

**AVVISO DI PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA PER TITOLI E COLLOQUIO PER
L'AFFIDAMENTO DI INCARICHI DI LAVORO AUTONOMO DI TIPO OCCASIONALE/PROFESSIONALE**

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO

- Visto** il D. Lgs. 165/2001 e, in particolare, l'art. 7, commi 5 bis e 6;
- Visto** il Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna e successive modifiche, che disciplina tra l'altro le procedure di valutazione comparativa di cui sopra;
- Vista** la Delibera del Consiglio di Dipartimento del **15/04/2024** e la ricognizione interna del **13/05/2024** per la quale non sono pervenute risposte
- Ravvisata** la necessità di affidare a personale esterno incarichi con il seguente oggetto:
Attività di didattica introduttiva al corso CLIL metodologico e attività di didattica di Lingua Inglese per i livelli B2 e C1
- Considerato** che la prestazione richiesta è altamente qualificata ed è necessaria per sopperire ad una esigenza di natura temporanea;
- Verificata** la disponibilità di bilancio sui fondi provenienti dalle Scuole interessate alla somministrazione dei Corsi in oggetto

DECRETA

- 1) Ai sensi dell'art. 7 del Regolamento di Ateneo per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna, è indetta una procedura comparativa per titoli e colloqui per l'affidamento di incarichi di lavoro autonomo aventi le seguenti prestazioni :
attività di didattica introduttiva al corso CLIL metodologico
attività di didattica di Lingua Inglese per i livelli B2 e C1
- 2) Le prestazioni da svolgere sono dettagliatamente descritte nella "scheda progetto" che fa parte integrante del presente avviso.

I profili richiesti sono i seguenti:

1. Docenza sulla metodologica CLIL.

La figura si occuperà di illustrare i principi della metodologia CLIL, anche tramite materiali di supporto, e di svolgere esercitazioni volte all'apprendimento di tali principi.

2. Docenza sulle tecnologie applicate al CLIL.

La figura si occuperà di illustrare i principi delle tecnologie applicate al CLIL, anche tramite materiali di supporto, e di svolgere esercitazioni e workshop volti ad applicare le tecnologie alle diverse fasi della didattica CLIL. I workshop avranno come oggetto le discipline delle/degli insegnanti coinvolte/i.

3. Docenza sulla didattica CLIL e apprendenti DSA.

La figura si occuperà di illustrare i principi della didattica a studenti DSA applicati alla metodologia CLIL, anche tramite materiali di supporto, e di svolgere esercitazioni e workshop. I workshop avranno come oggetto le discipline delle/degli insegnanti coinvolte/i.



4.1 Tutorato didattico su lingua e CLIL.

La figura si occuperà di svolgere workshop volti ad approfondire la relazione tra lingua e metodologia alle diverse discipline di corsisti/e. I workshop avranno come oggetto le discipline delle/degli insegnanti coinvolti/e e declineranno su di esse i principi del CLIL.

4.2 Tutorato didattico sulla metodologia CLIL.

La figura si occuperà di svolgere workshop volti ad approfondire la l'applicazione della metodologia alle diverse discipline di corsiste/i. I workshop avranno come oggetto le discipline delle/degli insegnanti coinvolti/e e declineranno su di esse i principi del CLIL.

4.3 Tutorato didattico sulla valutazione in CLIL.

La figura si occuperà di svolgere workshop volti ad approfondire la valutazione in CLIL nelle diverse discipline dei corsisti. I workshop avranno come oggetto le discipline delle/degli insegnanti coinvolte/i e declineranno su di esse i principi del CLIL.

4.4 Tutorato didattico sulle tecnologie nella didattica CLIL.

La figura si occuperà di svolgere workshop volti ad approfondire l'applicazione delle tecnologie alla metodologia CLIL nelle diverse discipline delle/dei corsiste/i. I workshop avranno come oggetto le discipline delle/degli insegnanti coinvolte/i e declineranno su di esse i principi del CLIL.

5.1 Esercitazioni di lingua inglese B2.

La figura si occuperà di svolgere attività didattica sulla lingua inglese (incluse tutte le competenze: Reading, Listening, Use of English, Writing, Speaking) che permetta di affrontare le strutture pertinenti e relative ad un livello B2 del QCER.

5.2 Esercitazioni di lingua inglese C1.

La figura si occuperà di svolgere attività didattica sulla lingua inglese (incluse tutte le competenze: Reading, Listening, Use of English, Writing, Speaking) che permetta di affrontare le strutture pertinenti e relative ad un livello C1 del QCER.

3) Per poter essere ammessi alla procedura i candidati dovranno essere in possesso dei seguenti requisiti

Profilo n. 1: Docenza CLIL

- Master (60 CFU) sulla metodologia CLIL;
- Conoscenza della lingua inglese al liv. C2 del QCER;
- Esperienza di almeno 10 anni nella didattica della lingua inglese;
- Esperienza pregressa (almeno quadriennale) nella didattica della metodologia CLIL;
- Esperienza nella didattica a distanza;
- Non aver riportato condanne penali definitivamente accertate che incidano sulla moralità professionale, non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, o in ogni caso non trovarsi in situazioni a cui la legge ricollega un'incapacità di contrarre con le Pubbliche Amministrazioni;
- Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
- Godimento dei diritti civili e politici;
- Godimento dell'elettorato attivo;
- Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).

Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, **non** possono essere ammesse/i alla valutazione comparativa coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.



Le/i cittadine/i straniere/i dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Profilo n. 2: Docenza sulle tecnologie applicate al CLIL

- Laurea Magistrale (o vecchio ordinamento) in Lingue Moderne;
- Esperienza nell'uso di tecnologie nella didattica CLIL in aula;
- Esperienza almeno biennale (anche di ricerca) pregressa nell'uso di tecnologie per la didattica delle lingue;
- Conoscenza della lingua inglese al livello C1 del QCER;
- Non aver riportato condanne penali definitivamente accertate che incidano sulla moralità professionale, non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, o in ogni caso non trovarsi in situazioni a cui la legge ricollega un'incapacità di contrarre con le Pubbliche Amministrazioni;
- Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
- Godimento dei diritti civili e politici;
- Godimento dell'elettorato attivo;
- Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).

Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, **non** possono essere ammesse/i alla valutazione comparativa coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.

Le/i cittadine/i straniere/i dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Profilo n. 3. Docenza su DSA e CLIL

- Laurea Magistrale (o vecchio ordinamento) in Lingue Moderne;
- Esperienza almeno biennale (anche di ricerca) pregressa nella didattica a DSA;
- Pubblicazioni sul tema DSA e didattica;
- Conoscenza della lingua inglese al livello C1 del QCER;
- Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
- Godimento dei diritti civili e politici;
- Godimento dell'elettorato attivo;
- Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).

Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, **non** possono essere ammesse/i alla valutazione comparativa coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.

Le/i cittadine/i straniere/i dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Profili n. 4.1/2/3/4 Tutorato didattico

- Corso di perfezionamento o master relativi alla metodologia CLIL;
- Esperienza almeno biennale pregressa nella didattica tramite la metodologia CLIL;



- Conoscenza della lingua inglese al livello C1 del QCER;
- Esperienza nella didattica a distanza;
- Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
- Godimento dei diritti civili e politici;
- Godimento dell'elettorato attivo;
- Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).

Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, **non** possono essere ammesse/i alla valutazione comparativa coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.

Le/i cittadine/i straniere/i dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Profili n. : 5.1/2 Esercitazioni linguistiche: inglese livello B2 e livello C1

- Laurea specialistica o magistrale in materie linguistiche, didattiche o di mediazione con lingua inglese come lingua di specializzazione;

oppure, in caso di laurea di altra tipologia

- 1a. Master Universitario in didattica della lingua inglese oppure in mediazione linguistica con inglese come lingua di specializzazione; e/o
 - 1b. CELTA e/o DELTA
 - 1c. Dottorato di ricerca in scienze/discipline linguistiche con inglese come lingua di indagine/ricerca.
- esperienza professionale, non inferiore a 5 anni, nell'ambito dell'insegnamento della lingua inglese;
 - livello di competenza di Lingua Inglese non inferiore a C2;
 - Non aver riportato condanne penali definitivamente accertate che incidano sulla moralità professionale, non essere destinatario di provvedimenti che riguardano l'applicazione di misure di prevenzione, o in ogni caso non trovarsi in situazioni a cui la legge ricollega un'incapacità di contrarre con le Pubbliche Amministrazioni;
 - Non avere motivi di incompatibilità previsti dalla legge o legati ad interessi di qualsiasi natura con riferimento all'oggetto dell'incarico;
 - Godimento dei diritti civili e politici;
 - Godimento dell'elettorato attivo;
 - Possesso dei requisiti di idoneità tecnico professionali ex art. 26, comma 1, lett. a), punto 2, del D. Lgs. 81/08 e allegato XVII (di norma per prestazioni intellettuali il possesso di tali requisiti si limita alla regolarità contributiva nei confronti degli enti previdenziali competenti).
- Ai sensi dell'art.18, comma 1, lett. c) della Legge 30.12.2010, n. 240, **non** possono essere ammesse/i alla valutazione comparativa coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado compreso, con un professore appartenente alla struttura che intende stipulare il contratto, ovvero con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.
- Le/i cittadine/i straniere/i dovranno essere in possesso di un titolo di studio riconosciuto equipollente a quelli di cui al precedente comma in base ad accordi internazionali, ovvero con le modalità di cui all'art. 332 del Testo Unico 31/8/1933, numero 1592. Tale equipollenza dovrà risultare da idonea certificazione rilasciata dalle competenti autorità.

Costituiscono **titoli** di valutazione in sede di procedura comparativa:

- a) congruenza dell'attività professionale di candidate/i con le tematiche oggetto della didattica messa a bando;
- b) continuità temporale della stessa al punto a);
- c) rilevanza e continuità di eventuali pubblicazioni scientifiche;

d) ulteriori titoli di studio, post-lauream, oltre a quelli previsti per l'accesso, attinenti all'oggetto dell'incarico;

Si procederà, inoltre, ad un colloquio volto ad accertare e valutare i candidati secondo i criteri di seguito indicati:

- e) le competenze linguistiche (livello di competenza di Lingua Inglese non inferiore a C1/C2);
- f) le competenze didattiche;
- g) motivazione, capacità comunicative e relazionali;
- h) la disponibilità temporale in relazione ai compiti didattici previsti (attività didattica, gestione e supervisione del test finale) e al carico professionale in atto al punto a);

2) Le domande di partecipazione per **i profili sopra elencati** – redatte secondo gli allegati moduli A e B e corredate da un *curriculum* professionale e dalla copia di un documento di riconoscimento – dovranno essere **Trasmesse** al Dipartimento di lingue e culture moderne mediante servizio di posta elettronica certificata all'indirizzo: diplingue@pec.unige.it (solo se in possesso di posta elettronica certificata); **Trasmesse** al Dipartimento di lingue e culture moderne mediante servizio di **posta elettronica** all'indirizzo: diplingue@unige.it

Le domande dovranno pervenire entro e non oltre le ore 12 del giorno 31/05/2024

3) La valutazione degli elementi di cui al precedente punto 4 sarà effettuata da un'apposita commissione, composta dalle/dai seguenti docenti:

- Prof.ssa Laura Santini (Presidente);
- Prof. Simone Torsani
- Dott.ssa Sandra Vlasta (Segretaria)

4) L'esito della procedura sarà pubblicato sul sito internet dell'Università nella sezione degli avvisi di procedura comparativa. Apposita comunicazione sarà inviata per posta elettronica - all'indirizzo e-mail comunicato nella domanda – solo alla figura che risulterà vincitrice per ogni profilo della medesima.

5) Qualora la figura che risulterà vincitrice sia dipendente pubblico il conferimento dell'incarico sarà subordinato alla **preventiva** autorizzazione dell'Amministrazione di appartenenza ai sensi dell'art. 53, commi 7, 8 e 10 del D.Lgs. n. 165/2001.

6) Il contratto sarà stipulato nelle forme di legge entro 30 giorni dalla pubblicazione dell'esito della procedura fatti salvi i tempi necessari per acquisire l'ulteriore autorizzazione di cui al punto 8 da parte del vincitore. Trascorso tale termine senza che, per colpa del/della professionista, si addivenga alla stipula, ai sensi dell'art. 9 del Regolamento per il conferimento di incarichi di collaborazione esterna, si provvederà a contattare le/gli eventuali professioniste/i ammesse/i alla procedura secondo l'ordine di graduatoria.

7) L'incarico sarà svolto personalmente dal soggetto selezionato, in piena autonomia e senza vincolo di subordinazione. Le/I collaboratrici/tori non sono inseriti nell'organizzazione gerarchica dell'Amministrazione committente.

8) L'efficacia del contratto sarà condizionata alla pubblicazione dei relativi dati sul sito web di Ateneo ai sensi dell'art. 3, comma 18, della L.n. 244/2007.

9) La prestazione dovrà concludersi entro il **31/05/2025**

10) Il compenso lordo onnicomprensivo è stabilito per tutte le figure in **50,00** euro all'ora, per un numero massimo di ore come di seguito specificato:

Figure 1, 2 e 3 (Docenza): fino a un massimo di 75 ore

Figura 4 (Tutorato): fino a un massimo di 75 ore

Figura 5 (Esercitazioni linguistiche EN B2): fino a un massimo di 60 ore

Figura 5.1 (Esercitazioni linguistiche EN C1): fino a un massimo di 60 ore

Le attività didattiche verranno erogate secondo moduli orari predefiniti dalle Scuole, per cui la commissione affiderà gli incarichi e le ore da svolgere per ciascuna figura secondo competenze e disponibilità e comunque a discrezione della commissione.



Il Compenso sarà liquidato alla scadenza del contratto.

11) Gli oneri per la sicurezza sono stati definiti pari a 0 e, ai sensi dell'art. 26, comma 3 bis del D.Lgs. 81/09, trattandosi di prestazione intellettuale, non è stato redatto il Documento Unico di Valutazione dei Rischi da Interferenza (DUVRI).

12) Il Responsabile del procedimento è il responsabile *Amministrativo*, *dott.ssa Silvia Orsino*, del Dipartimento di Lingue e culture moderne (DLCM)

13) Il trattamento dei dati personali del/della collaboratore/trice avverrà secondo le modalità stabilite dal Regolamento (UE) 679/2016 "Regolamento Generale sulla protezione dei dati" e dal D.Lgs. n.196/2003 ove compatibili nel rispetto dei principi di liceità, correttezza, trasparenza, limitazione della finalità, minimizzazione dei dati, esattezza, limitazione della conservazione, integrità, riservatezza e responsabilizzazione.

14) Copia dell'avviso di indizione della presente procedura comparativa sarà pubblicata sul sito Internet dell'Ateneo.

IL RESPONSABILE AMMINISTRATIVO
(dott.ssa Silvia ORSINO)